

**ZA5853**

**Flash Eurobarometer 379**  
**(Attitudes of Europeans Towards the Issue of Biodiversity,**  
**wave 3)**

**Country Questionnaire**  
**Malta (Maltesian)**

**FL 379 Biodiversity - MTM**

D1 Kemm għandek żmien?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

--	--

D2 Sess

Raġel	1
Mara	2

ASK ALL

Q1 Inti qatt smajt bil-kelma 'biodiversità'?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Smajt biha u naf xi tfisser	1
Smajt biha imma ma nafx xi tfisser	2
Qatt ma smajt biha	3
Ma nafx/bla risposta	4

FL290 Q1

Q2 Diversità bioloġika - jew biodiversità - huwa t-terminu mogħti lill-varjetà ta' ħajja fid-Dinja (bħal pjanti, annimali, ġeni, iżda wkoll ekosistemi bħal oċeani eċċ.) li jiffurmaw parti mix-xibka ta' ħajja li aħna parti integrali minnha... Kemm tħossok infurmat dwar it-telf ta' biodiversità?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Infurmat/a tajjeb	2
Mhux infurmat/a tajjeb	3
Mhu infurmat/a xejn	4
Ma nafx/bla risposta	5

FL290 Q3

Q3: ROTATE STATEMENTS 1 TO 5

Q3 Għal kull wieħed minn dawn l-effetti ta' telf ta' biodiversità, tista' tgħidli jekk fl-opinjoni tiegħek huwiex...

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Problema serja ħafna	Problema pjuttost serja	Mhux problema serja ħafna	Mhux problema serja xejn	Ma nafx/bla risposta
1	Tnaqqis u inqas varjetà ta' abitati naturali (natural habitats)	1	2	3	4	5

2	Tnaqqis u li jisparixxu l-foresti	1	2	3	4	5
3	Tqegħid f'periklu u estinzjoni ta' ċerti animali	1	2	3	4	5
4	Tqegħid f'periklu u estinzjoni ta' ċerti pjanti	1	2	3	4	5
5	Tibdil fil-klima	1	2	3	4	5

NEW

Q4: ROTATE STATEMENTS 1 TO 5

Q4 Issa se naqralek xi stqarrijiet għaliex jista' jkun importanti li jitwaqqaf it-telf ta' biodiversità, u jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx magħhom:

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx/bla risposta
1	Huwa obbligu morali - għax għandna responsabbiltà li nieħdu ħsieb in-natura	1	2	3	4	5
2	Il-benesseri tagħna u l-kwalità tal-ħajja hija bbażata fuq in-natura u l-biodiversità	1	2	3	4	5
3	Il-biodiversità hija indispensabbli għal produzzjoni ta' affarijiet bħal ikel, fjuwil u mediċini	1	2	3	4	5
4	L-Ewropa ssir aktar fqira ekonomikament bħala konsegwenza tat-telf ta' biodiversità	1	2	3	4	5
5	Il-biodiversità hija essenzjali biex jiġi indirizzat t-tibdil fil-klima	1	2	3	4	5

FL290 Q4 TREND MODIFIED

Q5 FI-opinjoni tiegħek, kemm huwa serju t-tnaqqis u l-estinzjoni possibbli ta' speċi ta' animali, flora u fauna, abitati naturali u ekosistemi? Hija...

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Problema serja ħafna	Problema pjuttost serja	Mhux problema serja	Xejn m'hi problema	Ma nafx/bla risposta
1	F'Malta	1	2	3	4	5
2	FI-Ewropa	1	2	3	4	5
3	Globalment	1	2	3	4	5

FL290 Q5

Q6 Taħseb li t-tnaqqis u l-possibilità ta' estinzjoni ta' speċi ta' animali, flora u fauna, ikollhom impatt fuqek personalment?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, jien diġà ġejt affettwat/a mit-telf ta' biodiversità	1
Iva, ikollu effett fuqi, imma mhux issa, aktar tard	2
Le, mhux fuqi personali imma fuq it-tfal tiegħi	3
Le, ma jkollux effett	4
Ma nafx/bla risposta	5

FL290 Q6

Q7: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q7 Jekk jogħġbok għidli għal kull wieħed minn dawn l-aspetti mil-lista li ġejja jekk taħsibx li dan jhedded il-biodiversità...

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Hafna	Sa ċertu punt	Ma tantx	Xejn affattu	Ma nafx/bla risposta
--	--	-------	---------------	----------	--------------	----------------------

1	Biedja intensiva, tneħħija ta' foresti (deforestation) u sajd żejjed (over-fishing)	1	2	3	4	5
2	Tniġġis tal-arja, ilma (ibħra, xmajjar, lagi, eċċ.)	1	2	3	4	5
3	Diżastri kkawżati mill-bniedem (eż. tixrid ta' żejt, incidenti industrijali, eċċ.)	1	2	3	4	5
4	Pjanti u animali introdotti fl-ekosistemi tagħna (li normalment ma jinstabux ġewwa r-reġjun jew pajjiż tagħna)	1	2	3	4	5
5	Tibdil fil-klima	1	2	3	4	5
6	Zoni naturali jiġu mibdula biex jintużaw mod ieħor (eż. toroq, "housing", industrija, tkabbir ta' żoni urbani, tibdil f'art għall-biedja eċċ.)	1	2	3	4	5

NEW BASED ON FL290 Q7

Q8: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q8 Sabiex tiġi protetta l-biodiversità, jekk jogħġbok għidli taqbilx jew ma taqbilx li l-UE għandha tiegħu dawn il-mizuri li ġejjin...

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx/bla risposta
1	Fl-Ewropa jiżiedu ż-żoni fejn in-natura hija protetta	1	2	3	4	5
2	Jinholqu premji finanzjarji (e.ż għall-bdiewa jew għas-sajjeda) għall-konservazzjoni tan-natura	1	2	3	4	5
3	Tiżgura li s-sussidji għal setturi bħall-agrikoltura jew is-sajd jikkunsidraw ukoll il-biodiversità	1	2	3	4	5
4	Talloka iktar riżorsi finanzjarji għall-protezzjoni tan-natura fl-Ewropa	1	2	3	4	5
5	Tippromwovi riċerka fuq l-impatt tat-telf tal-biodiversità	1	2	3	4	5
6	Tinforma ċ-ċittadini aħjar dwar l-importanza tal-biodiversità	1	2	3	4	5

NEW BASED ON FL290 Q8

Q9 Smajt bin-Natura 2000 network?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Smajt biha u naf x'inhi	1
Smajt biha imma ma nafx x'inhi	2
Qatt ma smajt biha	3
Ma nafx/bla risposta	4

FL290 Q9

Q10: ROTATE STATEMENTS 1 to 5

Q10 Natura 2000 hija netwerk ta' aktar minn 26 000 żona madwar l-UE kollha fejn in-natura hija protetta. Kemm taħseb li huma importanti dawn l-irwoli li ġejjin għal dan it-tip ta' żoni ta' natura li huma protetti?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Importanti xejn	Ma nafx/bla risposta
1	Biex jiġu protetti annimali u pjanti fil-periklu	1	2	3	4	5

2	Biex ikun hemm prevenzjoni tal-qerda ta' żoni prezzjużi fuq l-art u fil-baħar	1	2	3	4	5
3	Tippromwovi l-użu tal-art b'mod li jibża' għall-ambjent	1	2	3	4	5
4	Tistimula l-ekoturizmu u opportunitajiet ta' rikreazzjoni	1	2	3	4	5
5	Tissalvagwardja r-rwol tan-natura sabiex tippovdi arja u ilma nodfa	1	2	3	4	5

NEW BASED ON FL290 Q10

Q11: ROTATE ANSWER CODES 1 TO 3

Q11	Xi kultant l-iżvilupp ekonomiku jirriżulta fi ħsara jew distruzzjoni ta' żoni ta' natura protetti, bħalma huma siti tan-Natura 2000. Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin joqorbu l-aktar lejn l-opinjoni tiegħek?
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Dan huwa aċċettabbli għaliex l-iżvilupp ekonomiku jieħu preċedenza	1
Dan għandu jiġi pprojbit għaliex dawn huma ż-żoni tan-natura l-aktar importanti	2
Dan huwa aċċettabbli biss għall-proġetti fejn hemm interess pubbliku maġġuri u jekk il-ħsara hija kkompensata b'mod sħiħ	3
Ma nafx/bla risposta	4

FL290 Q11

Q12	Tgħid li inti personalment tagħmel sforz biex tipproteġi l-biodiversità?
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, nagħmel	1
Iva imma nixtieq nagħmel iktar	2
Le, għax ma nafx x'għandi nagħmel	3
Le, għal raġunijiet oħra	4
Ma nafx/bla risposta	5

NEW

Q13: ROTATE STATEMENTS 1 TO 5

Q13	Għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk jogħġbok, għidli jekk inti tagħmilhiex jew le.
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx/bla risposta
--	--	-----	----	----------------------

1	Tirrispetta n-natura (eż. billi ma tħallix skart fil-foresta jew fuq il-bajja, billi ma tid-disturbax lill-annimali selvaġġi)	1	2	3
2	Tixtri prodotti li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent (organici, bla kimiċi, jew prodotti lokalment, per eżempju)	1	2	3
3	Inti membru ta' organizzazzjoni li taħdem biex tiproteġi n-natura u l-biodiversità	1	2	3
4	Tieħu sehem fi proġetti taċ-ċittadini ddedikati għall-biodiversità (eż. xogħol friżervi naturali, iljieli għall-ħarsien tal-friefet il-lejl, eċċ)	1	2	3
5	Tikkontribwixxi f'wieħed jew aktar proġetti ta' monitoraġġ (per eżempju biex jingħaddu għasafar jew friefet)	1	2	3

NEW

D4 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D5a Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, ħaddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attivitá professjonali?

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attivitá professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, ħaddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, ħaddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professjonist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3

Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Supervizor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	2
Ħaddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2



D22	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
-----	--

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')
---

	Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
--	---